

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays by the Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

TOIMITTAJAT

Savele Syrkä, T. Erik Minkkinen, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilauksien hinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 - 6 kk. \$5.00
Single Copies 10c

Nixon pyrkii yhä presidentiksi

Monet uskoivat, että Richard Nixon oli luopunut ajatuksesta päästä Valkoiseen taloon isännäksi sen jälkeen kun hän antoi erittäin vihaa pursuvan lausunnon v. 1960, saatuaan tietää, että oli hävinnyt Kennedylle. Lisäksi hän hävisi yrityksessään tulla valituksi Californian kuvernööriksi. Muutamat, jotka tunsivat Nixonin, olivat kuitenkin toista mieltä. Kehityksen kulku osoittaa että he olivat oikeassa.

Asetuttuaan ensin Californian harjoittamaan lakiesimäntä, Nixon kuitenkin pian kyllästyi Californian ja muutti New Yorkiin, toista vuotta sitten. Se oli hänen ensimmäinen askeleensa pyrkinessään puolueensa johtoon. Kuluneen vuoden presidentivaaleissa hän ei asettunut ehdokkaaksi, mutta antoi vihjauksia, että jos halutaan, hän voisi suostua puolueensa ehdokkaaksi. Jotkut uskovat, että Nixon luuli, että republikaanipuolueen konventiossa kehittyisi sellainen tilanne, että Goldwater tai Rockefeller eivät saisi kylliksi ääniä, jolloin konventio kääntyisi hänen puoleensa.

Niin ei käynyt. Goldwaterin kannattajat olivat huoletuneet siitä valloittamalla puolueensa koneiston niin, että Goldwater helposti voitti puolueensa ehdokkuuden.

Nixon oli yksi republikaanista joka kävi ahkerana vaalikampanjaa Goldwaterin hyväksi, jopa puhuttiin, että jos Goldwater olisi voittanut, Nixonista tulisi valtioliittö.

Vaalien jälkeen Nixon on ahkerasti antanut lausuntoja lehdistöle mielipiteistään mitenkään puolueen olisi meneteltävä. Hän kehoitti puolueensa johtajia lopettamaan toisten arvostelujen ja käyttämään voimia puolueen rakentamiseen mutta samalla hän syytti kuvernööri Rockefelleriä puolueensa hajottajaksi.

Taas on yksi lisätodistus Nixonin yrityksistä pysyä parrasvalossa niin että häntä ei unhoiteta kun republikaanit etsivät seuraavaa presidenttiehdokastaan. Ennen kuin hän lensi ulkomaille liikesätkä, Nixon piti lehdistökonferenssin, jossa hän neuvoteli presidentti Johnsonia varoitamaan olennasta liian leväperäinen Neuvostoliitto kohtaan suuren voittonsa jälkeen. Vaara on paljon suurempi nyt kun NL:lla on uudet johtajat, vakavampi mitä se oli Khrushchevin aikana, sanoo Nixon.

On selvä, ettei Nixon tydy olemaan pelkkänä lakimiehenä. Hän haluaa olla kiinteästi mukana aktiivisena poliitikkona ja opportunistina, siksi hän käyttää jokaista tilaisuutta pysähtymään parrasvalossa, toivossa, että hän vielä pääsee presidentiksi.

Perustuslakimme kaipaa korjausta

Jos kävisi niin ikävästi, että presidentti Johnson sattuisi kuolemaan ennen tammikuun 20 p. jolloin uusi virkakausi alkaa, kuka tulisi siinä tapauksessa presidentiksi? Se ei ole varma. Tämä tuntuu uskomattomalta mutta niin on asianlaita.

Jos valitun presidentin kuolema sattuisi ennen kuin valitsijamiehet kokoontuvat jouluk. 14 p., presidentin valitseminen lankeaa heille. On otaksuttavaa, että he valitsevat valitun varapresidentin, mutta perustuslaki antaa heille oikeuden valita kenen he haluavat.

Siinä tapauksessa, että kukaan ei saisi 270 ääntä, valinta menisi kongressin alahuoneelle.

Jos kuolema sattuisi sen jälkeen kun valitsijamiehet ovat vahvistaneet presidentin valinnan, niin luonnollisesti varapresidentistä tulisi presidentti.

Varapresidentin asema hallituksessamme on muuttunut paljon tärkeämmäksi kuin se oli silloin kun varapresidentti Nance Garner sanoi, että virka ei ole edes sen arvoinen kuin "kannullinen kuumaa sylkää". Siitä ajasta lähtien on paljon tapahtunut. Yhdysvalloista on kehittynyt suuri maailmanvalta, joten ei saisi jättää satunnaisiksi mitenkään varapresidentin valinta tapahtuu jos jokuakin tapahtuu presidentille ja hänen olisi asuttava virkaan. Tietenkin miehen, joka valitaan varapresidentiksi, täytyisi olla virkansa tasoinen.

Perustuslakimme tässä tärkeässä asiassa on hyvin puutteellinen, olisi viipymättä ryhdyttävä sen korjaamiseen.

Voitti yhden äänen enemmistöllä

Ennen vaaleja kehoitettiin äänestäjiä menemään vaaliurnalle huomauttamalla, että jokainen ääni on tärkeä ja ehdokas voi voittaa tai häviää yhdellä äänellä. Hyvän esimerkin tästä tarjoo New Yorkin Nassau-kaunitissa piirioikeuden tuomarin vaali. Vaalien jälkeen ilmoitettiin, että republikaanin Altimari oli tullut valituksi 48 äänen enemmistöllä. Epävirallisissa laskelmissa enemmistö oli pudonnut 11. Vaalivirheellisten virallisten laskelmia osoittaa, että Altimari oli hävinnyt ja että demokraatti Lippman oli tullut valituksi yhden äänen enemmistöllä. Tulokset olivat: Lippman 53,371, Altimari 53,370.

Altimari tulee vaatimaan, että äänestettiin uudelleen, sanoen, että hän tarvitsee ainoastaan yhden äänen voittoakseen. Tässä tulee todetuksi, että jokainen ääni on tärkeä, kansalaisten on muistettava tämä. Ja vielä on muistettava, että tavallisen ihmisen oikeus äänestää on voitettu pitkän taistelun jälkeen ja sitä on pidettävä arvossa jos haluamme ylläpitää kansanvaltaa.

LYHYESTI

Laittomien tuotteiden ja toiminnan verottaminen on eräs konsti jolla köyhät valtiot voisivat saada lisätuloja. Mississippin valtio on tällä alalla erittäin onnistunut: se pitää yllä kieltoalaa mutta kantaa samalla 10 prosenttia veroa valtion ulkoma tuote- ja alkoholiluvuista, lisäksi 9 prosenttia myyntivero ja valtion veromerkki jokaista laitonta pulloa kohti.

Loogillisesti ajatellen Mississippin valtio voisi säätää veron mustien laittomasta vierokunnasta valtiostaan. Se ehkä ratkaisisi valtion rahapulman.

Ennen vanhaan ajateltiin että ihminen joka säästää rahaa on saita; tänäpäivänä hän on ihme.

"Yhdysvalloilla ei ole varaa ylläpitää paradoksia maana joka pukee itsensä silkkiin takkiin ja rikkinaisiin housuihin. Me voimme poistaa köyhyyden. Meillä on taloudellinen, teknologinen ja ihmisvoima toteuttaaaksemme puutteellaisen ohjelman", lausui hiljattain nevalalainen demokraatti-senaattori Alan Bidle.

Jutustelua

Sattuipa kerran, että Takaharjun parantolan radio joutui epäkuuntoon niin, että Lahti ja Helsinki kuuluivat yhtä aikaa. Lahdesta tuli juuri aamuvoimisteluoheja ja Helsingistä leivosreseptejä.

Eräs potilas, joka tarkkaavaisena kuunteli ja kirjoitti muistiin, sai seuraavanlaisen leivosreseptin:

Ensin perusainento! Ottakaa kaksi kappaletta kananmunia ja nostakaa vasen jalka haaleaan veteen. Vatkatuonne munat kaatakaa ne vartaloa nykytään vaakaasuoraan lattialle. Ottakaa sitten kaksi ruokalusikallista perunajauhoa olkapäille ja potkakaikaa voimakkaasti perunajauhoja kylmään veteen. Tehytänne tämän kymmenen kertaa hikoillette varmasti puoli kiloa voitoa, joka vatkattuna lisääntään taikinaan. Hengittäkää sisään kaksi kupillista vehnäjuojoja, puoli kiloa sokeria ja raastettu sitruunan kuori. Hypätkää tahdissa joka kolmannelle kerralla ponnahtaen korkealle ilmaan taikinan päälle ja alustakaa sitten huolellisesti kyykkäsen nassa. Käykää pitkäksenne lattialle ja pyöritelkää taikinasta saksanpähkinän kokoisia leivoksia kantalapillanne. Hypätkää kyykkäsenassa kiehuvaan veteen. Kymmenen minuutin kuluttua ottakaa kypsyneet leivokset lattialta, kuivatkaa karkeilla pyyhlinnoilla, latokaa lämpimiin flanelleihin ja tarjotkaa teen kera.

MOLANDER

Sortavalan seminaarin johtaja Molander oli myös tunnettu hajamielisyydestään. Syksyllä, kun Laatokan lahdet alkoi vetäytyä jään alla ja seminaarilaiset mielivät luistelemaan niide peilikirkkaalle pinnalle, piti johtaja ammurukouksissa heille varoituspöhen. Mutta "sisäöpllaat", jotka asuivat ja saivat ruuankin seminaarilta, saivat silloin vielä lisävaroitukseen: "Ja sisäöpllaalle minä sanon vielä erikseen, että jos heistä joku menee heille jälle hukkumaan, niin seuraavana vuotena ei ole pyrkimistään sisäöpllaaksi".

JAAKKO GUMMERUS
Piispa Gummerus osasi antaa hyvälle leikinlaakulle arvot. Mutta piispan tarkastus oli vakava asia, ja seurakunnan papit, varsinkin tavanomaisen lapsirikas kirkkoherra, olivat asiaankuuluvassa jännityksessä, kun piispa piti tarkastusta.

Akkia piispa kääntyi ja kysäisi:

-Kumpi on tyytyväisempi, semmonenkö, joka omistaa miljoonan, vai se, jolla on kaksisatoista lasta?

-Tietysti se, jolla on miljoona, papit kokemuksesta vastasivat.

-Eipäs, Gummerus sanoi. -Se jolla on miljoona, kaipaa lisää, mutta se, jolla on kaksisatoista lasta, ei vaadi enempää.

EINO LEINO JA AARNE ORJASALO

Eino Leino ja Aarne Orjasalo olivat kerran kirjalliselä kiertueella ja olivat tällöin ehtineet aina Ouluun saakka. Ilta myöhällä he, oluttaan vähän iloisemmalli tuella, lähtivät hotellistaan hiukan jaloitelemaan. Kävellessään vanhan teravakaupungin ylläisiä katuja miehet näkivät erään hyvin valaistun talon ja otaksuen sitä ravintolaksi päättivät pistäytyä sisälle. Heidät otettiin kohteliaasti vastaan ja istutettiin muutaman vaapaan olevan pöydän ääreen. Tuulit tilasivat juotavaa, mitä heille toimitettiin kiitos kiitos. Kun jo sitten vihdoin muuttui päiväksi, huomasivat he olevansa kaupungin pormestarin edessä, hänen omassa kodissaan.

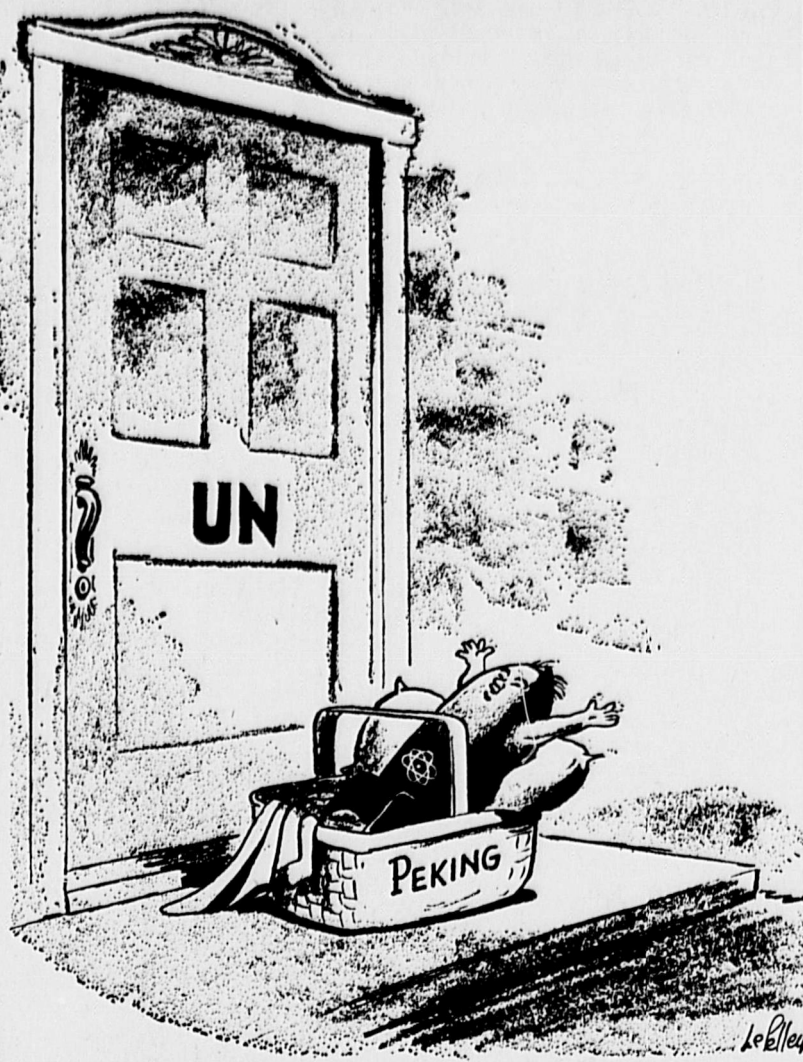
-Olemmeko tehneet jotakin pahaa, tiedustelivat miehet hiukan hämillään ja allapäin.

-Ette lainkaan. Ja kohteliaana ja ymmärtäväisenä miehenä pormestari toi jalki ilonsa ja kiitollisuutensa siitä, että Suomen kuuluisin runoilija ja tunnettu näyttelijä olivat läsnäolollaan kuunnottaneet hänen syntymäpäiväänsä.

Vasta tämän jälkeen selvisi kiertueen jäsenille, että he olivat erehtyneet ja luulleet pormestarin hyvin valaistua huoneistoa ravintolaksi.

TH. REIN

Valtiopuheen Th. Rein, filosofian professori ja yliopiston rehtori, oli vanhempaan tunnettu hajamielisyydestään. Hänen täyttäväänsä 75 vuotta menivät eri osakuntien kuraattorit kunniakäynnille osakuntien puolesta. Näiden seistessä rivissä tervehti valtioneuvos kädestä jostaista ja kysyi jotain. Tultuaan nykyisen professori A. R. Cederbergin eteen ja saatuaan kuulla tämän nimen sekä kotipaikan, Mikkelin, lisäsi Rein: piispan poika? - Isäni on kirkkoherra, vastasi Cederberg. Käytettyään kaikkia läsnäolijoita käveli ukko Rein jonkun aikaa kädet selän takana, tuli sitten taasen Cederbergin luo ja kysyi: mikä olikaan nimenne? - Cederberg, kuului vastaus. - Niin, niin, piispan poika, sanoi Rein ja jatkoi kävelyään.



Amerikan presidenttiä ei murhannut ihminen vaan yhteiskunta

Yhdysvaltain presidentin arvoituksellisen murhan on yhä erittäin huomionarvoinen tapahtuma. Ennen Warrenin komitean mietintöä - joka ei näy tuovan mitään olennaisesti uutta - on tähän mennessä perusteellisin tutkimus ollut Thomas G. Buchananin teos Kuka murhasi Kennedyn. Jota ei Yhdysvalloissa ole julkaistu epäilemättä Buchananin asenteiden ja väittämien vuoksi. Buchananin kirja ei ole sellaisenaan arvosteltavissa. Se on pikaisesti tehty, journalistinen, suhteellisen heikosti kirjoitettu ja kokoonpantu: sen tarkoitus ei näytä olevan niinkään Kennedyn murhan ratkaiseminen kuin sen hyväksikäyttö. Kuka murhasi Kennedyn on kannanotto amerikkalaisen yhteiskuntajärjestelmän tosiasioiden pohjalta.

Kuka murhasi Kennedyn kritisoii voimakkaasti amerikkalaista yhteiskuntaa. Mikään yhteiskunta ei ole vailla vikoja. Neuvostoliiton sosialistinen yhteiskunta on myös huomattavasti kritisoitavissa. Eri kysymys on kumpi näistä yhteiskuntajärjestelmistä on parempi, parempi tulevaisuuden kannalta. Näyttää kuitenkin jatkuvasti siltä, että sosialismin tulevaisuudessa on myös ihmisen tulevaisuus; ihmisen yksilöllisen kehityksen ja vapauden edellytykset ovat aikaa myöten paremmat ja laajemmalle ulottuvat sosialistisissa maissa. On myös selvää, että kaikkialla tapahtuu yhteiskunnallista yhdenlaistumista.

John F. Kennedyn murhasta oli epäilemättä huomattavaa vaikutusta ihmiskunnan kehitykselle. Kuten Norman Mailer sanoi: "Kennedy ei ollut suuri mies, mutta hänestä olisi voinut tulla suuri".

On ilmeistä, että koskaan ei saada tietää, mitä Dallasissa todella tapahtui: totuus ei varmasti ole se mitä virallisesti väitetään tai mitä virallisesti tullaan väittämään. Sen sijaan voidaan esittää oletuksia Kennedyn murhan syistä. Kennedyn murha on erinomainen yhteiskunnallisen analyysin lähtökohta.

Jos edellytetään, että kysymyksessä on yhteiskunnallinen tapahtumasarja, yhteiskunnallisten olosuhteiden synnyttämä murha, täytyy ensin olettaa, ettei murhaaja toiminut yksin, vaan että murha oli suunnitelmallisen toiminnan tulos. Kennedyn murhan yhteydessä ei tällaista oletusta tarvitse tehdä: on selvää, että Kennedyn murhasi joukko ihmisiä, ettei Kennedystä murhannut miehilipuli.

Buchananin kirjassa on kaksi kerrostusta. Toinen on se, joka käsittelee murhan teknillistä toteuttamista, toinen se, joka käsittelee Kennedyn murhan perusteita ja juuria. Nämä

kerrostumat on lomitettu siten, että aluksi tutkitaan aikaisempia presidentin murhia Yhdysvalloissa: tämä on selkeän yhteiskunnallisen amplyysin osaa, eikä suinkaan tarpeeton. Tämän jälkeen on vuoronperään tapahtumia ja syitä. Ainekset ovat tärkeitä ja hyviä, mutta niistä rakennettu kirja ei ole taiteellisesti merkittävä. Buchananin tyyli on sekava ja kömpelö, hän epäilemättä on tehnyt työnsä kiireellisesti ja jättänyt määrättyt yksityiskohdat viimeistelemättä ja epäselviksi. Kun tarkkaan siltaa, löytää kirjasta myös jotakin asiarvohitaita - tämän osoitti Uuden Suomen arvostelu, joka oletti, että Buchananin kirjoitus olisi ollut raikasta Kennedyn murha, ja tutki asiaa ponttevasti osoittaakseen, että Buchanan oli väärässä.

Tämä ei kuitenkaan ole tärkeää. Kennedyn murhan tutkiminen antaa erinomaisia mahdollisuuksia yhteiskuntakritiikille, vapaan talouselämän ja taloudellisen yksityisyritysläisyyden tutkimiselle, vapaan maailman kritiikille. Tämä on epäilemättä se niinh Buchananin tähtää: osoittaa mitä vikoja on kapitalistisessa järjestelmässä ja kuinka nämä viat saattavat tulla esille vaikkapa edistyskellisen presidentin murhana.

Buchananin pyrkii tutkimaan, kuinka suuri mahdollisuus tavallisella kansalaisella on puuttua asioiden kuluun, kuinka paljon rahalla on merkitystä ja kuinka paljon ihmisellä. Hänen tutkimuksensa on aukoton ja sen peruspyrkävyt muodostavat senaattori Kefauverin tutkimus rikollisuuden, gangsterismin levinneisyydestä ja vaikutusvallasta sekä tietyt laisäädännölliset olosuhteet: Dallasissa, kongressissa, senaatissa. Tulos ei ole kovin myönteinen, eikä sillä ole syyttäkään olla, onhan Kennedy nyt kuollut presidentiksi.

Buchananin kirja ei sano mitään uutta Kennedyn murhasta tai edes mitään uutta amerikkalaisesta yhteiskuntajärjestelmästä. Se vain kykenee sanomaan sen, mihin fraasit epäinhimillinen riisto, monopolikapitalistit, kolonialistit eivät enää pysty: että amerikkalainen yhteiskunta ei ole mikään terve demokraattinen yhteiskunta. Amerikkalainen yhteiskunta on täynnä suuria vikoja ja pieniä etuja: olosuhteiden tyytymättömyyden ja ihmisen kehityksen osittaisesta vastakkaisuudesta, pienillä epäolemuksilla edulla on iso vaikutus ihmiseen.

Kuka murhasi Kennedyn on huonosti kirjoitettu, merkittävä kirja. Se on lukemisen arvoinen kirja amerikkalaisen yhteiskunnan perusteista ja perusarvoista. - Jeja Pekka Roos.

"Anteeksi neiti, koiranne haluaisi esitellä teille erään uuden tuttavansa."

Jouluksi Suomeen!

Suosittu, ystävällisellä

M.S. BATORY

Polish Flag, registered Gdynia

Quebecistä - Joulukuun 8 p.

Suoraan KÖÖPENHAMINAAN

josta erinomaiset yhteydet Suomeen

Tohkaa paikkavaraukseen nyt v. 1965

SUORAAN HELSINKIIN

menevään laivaan Montreallista - Toukokuun 28 p.

Kääntykää paikallisen matkatoimiston puoleen tai

POLISH OCEAN LINES

GDYNIA AMERICA LINE

Gdynia America Line, 220 Bay St., Toronto, Canada

New York City, N.Y.

JOHN HJALMAR WUORI, 80 vuotias, kuoli Between Lakes Sanatoriumissa, Interlakella (Päivämäärä puuttuu kirjeestä. Toim.) pitkällisen sairauden riuduttamana.

Hän oli syntynyt Suomessa, saapui tähän maahan 1906, harjoitti New Yorkissa räätälinamattia ennen Lodille muuttamistaan.

Lähinnä kaipaavat tytär, Mrs. Edward McGuire, kaksi lapsenlasta, Dr. Edward John McGuire ja Richard R. McGuire sekä kaksi lapsenlapsenlasta.

Vainaja saatettiin viimeiseen lepoon West Lodin hautausmaahan. Pastori Ronald M. Johnson suoritti muistopalvelun.

METSÄPALO KARHUVUORELLA. Bear Mountain State Park puistossa riehuvaa metsäpaloa on levinnyt jo 650 eekkerin alalle ja on vielä valloillaan. Mainittu puisto on noin 60 mailia pohjoiseen New Yorkin kaupungista ja on enimmäkseen vuorista metsäseutua. Asutuseudut eivät vielä ole uhattuja.

Tällä kertaa riehuvaa New Yorkin valtiossa 55 metsäpaloa joita sammuttamassa on tuhansia miehiä. Pitkällisen kuluveden takia, kuvernööri Rockefeller julisti metsästyskiellon.

New Yorkin kaupungin vesivaraotkin alkavat kuivua, vedenkäytön säännöstely ehkä täytyy ottaa käyttöön.

KOKOUKSESTA. ASKL New Yorkin Osaston kokouksessa torstaina, marraskuun 12 päivänä, päätettiin julkaista Osasto ja Ed. yhd. joulua ja uuden vuoden onnitteilu ilm. koko sivun kokoisena. Kehoitettiin jäsenistöä avustamaan Raivaajan asiamiehiä joulunäyttelyjen ja ilmoitusten keräämisessä.

Pikkujoulun vietto on Kansanvallan Liiton salissa lauantaina, joulukuun 12 päivänä, kello 7 illalla, Joulupuroa, voileipiä, kahvivierailuunsa ym. ravintolaan. Sisäänpääsy vapaa.

Toisia joulunviettoja samassa salissa: Naisvoimistelijain sunnuntaina, joulukuun 6 päivä, alkaen kello 3. Karjalaisten joulun sunnuntaina, joulukuun 13 p. alkaen kello 3 iltapäivällä.

SOTAVETERAANIN PÄIVÄ.

Sotaveteraanien päivää, marraskuun 11 p. vietettiin tavomukaisesti. Kahder minuutin hiljaisuudella, jolloin kaikki liikenne seisahtui.

Sotaveteraanien kulkeutua oli useissa osissa kaupunkia. Manhattanilla päätyi kulkeutumaan Square puistossa. Ikuisenvalon patsaalla, jossa oli soittoa, puheita ym. heille, jot kaivat menettäneet sodissa henkensä.

SANKKA SUMU. New Yorkissa viime viikolla useina päivinä oli niin sanka sumu, että lento ja ferry liikenne seisahtui. Rautatie liikenne hidastui. Sumu oli niin sanka, että ei nähty eteen. Pohjolan raitias tuuli ajoi sumun pois ja niin kaikki on entisellään.

KUOLEMANAJO. Wendy Smith, 16 vuotias, 475 Linden Blvd., Brooklyn, menetti henkensä 90 mailin tuntinopeus ajossa. Poliisit ajoivat jäljessä, ajuri menetti kontrollin autossaan, joka syöksyi sivukäytävälle, tytön ruumis lenti tuulilas läpi ja vielä näyte-ikkunaan läpi, 86th St. & 12th Ave. Auton ajuri Edward Cohen on sairaalassa hyvin heikkona.

RANSKALAINEN BUTLER. Rikkaan William J. Wardallin 20 huoneen talossa, Laurel Hollow, Oyster Bay, L.I., näytettiin murhenäytelmää. Ranskalainen butler ja hänen vaimonsa, keittäjä elivät riitaisaa elämää, jonka päätte oli seuraava: Isäntänsä poissaollessa, butler Rene Cherie ampui vaimonsa, oman ja talonväen koiran, syytti talon tuleen ja ampui itsensä. Pari oli ollut tässä maassa kolme vuotta. Mr. & Mrs. Wardallin tultua kotiin kaikki oli palanut.

Kansanvallan Liiton asioita

Norman Thomasta juhliitaan

Joulukuun 6 p. New Yorkissa pidetään ensimmäinen juhla sarjasta joita vietetään eri osissa maata Norman Thomasin, tunnetun sosialistin, työväenliikkeen ja liberaaliveteraanin täyttävää 80 vuotta.

Philip Randolph, tunnettu työväenliikkeen johtaja, on järjestävän komitean puheenjohtaja. Hän tiedottaa: sen sijaan että Norman Thomasilta kerättäisiin rahalahjoja, juhlan yhteydessä annetaan tilaisuus niille jotka haluavat kunnioittaa Norman Thomasta pitkän ja ansiokkaan työn johdosta tehdä lahjoituksia rahastoon jota Thomas voi käyttää eri järjestöjen ja asiakkaiden hyväksi, sellaisen jotka palvelevat työväenliikkeen ja kansanvallan asiaa.

Varmaan suomalaisetkin jotka aikoinaan toimivat monta vuotta Thomasin kanssa sosialistipuolueessa ja monessa edistysmielisissä taistelussa kansan hyväksi haluavat tehdä lahjoituksen tähän rahastoon.

Amerikan Suomalainen Kansanvallan Liitto ottaa vastaan lahjoituksia jotka juhlassa annetaan suomalaisten puolesta. Työväenyhdistys Saima on jo tehnyt \$25 lahjoituksen. Toivotavasti toiset osastot ja yksityiset haluavat myös kunnioittaa Norman Thomasta 80. syntymäpäivän johdosta. Lahjoitukset tähän tarkoitukseen voi lähettää ASKL konttoriin.

S. Syrjälä, sihteeri

CLEVELAND, OHIO

Arvokas musikaalinen tilaisuus on tarjolla clevelandiläisille. Sinikka Kuula, pianisti, antaa konsertin Bethany E. L. Kirkossa, t.k. 22 päivä, kello kolme j.p.p. Konsertin yhteydessä hän näyttelee kuvia Suomesta.

MR. JA MRS. KALLE ALTO ovat saaneet Suomi-vieraan. Hildan veli Martti Manninen, Tampereelta, on tullut vierailemaan tänne muutamaksi viikoksi. Toivomme hänen nauttivan matkastaan.

L. S.

Kotimaassa kysytään

Mr. Tatu Kähkönen, USA tai Kanada. Mr. Juho Sakari Kämäräinen (käyttänyt nimeä Kalmari) synt. 14.5.75 Lamella ja vaimonsa Isolda Eufrosyne o.s. Sjölund, synt. 11.2.1881 Kirkkonummella, sekä heidän lapsensa -- Lauri Johannes s. 24.11.1904 Lamella; Arvo Bertel s. 13.4.1906 Lamella; Jorma Kalervo s. 7.9.1908 Lamella; Helvi Kyllikki s. 14.7.1910 Hollolassa; Maire Linnea s. 2.7.1912 Hollolassa.

Aila Carter, asunut Palm Beach, Florida; Mrs. Elisabet Pelander, o.s. Laakso, synt. Jämsässä, asunut New Yorkissa; Mr. Charles Hevosmaa, ja poika Ilmari, asuneet Kaliforniassa; Mr. Heikki Kalle Taskinen, synt. 1892 Nilsissä; Mr. Frans Vilhelm Engholm, synt. 27.7.1881, tai hänen perillensä; Mrs. Vilma Thompson, o.s. Korhonen, Ironwood, Mich.; Mr. Kustaa Adolf Kalske, synt. 13.5.1910 Naantalissa; Mr. Kalle Oskari Sillanpää, käyttänyt nimeä Charles Sainio, New York; Paavo ja Helvi Kontkanen ja lapset Marjatta, Mirja, Antero, Timo, Lea; Mr. Raymond Olander, s. 1898, asunut New Yorkissa; Mr. Uno Olander, s. 1899, asunut Du-luthissa.

Yllämainittuja henkilöitä, heidän jälkeläisiään tai henkilöitä, jotka heistä jotain tietävät, pyydetään ottamaan yhteyttä osoitteella Suomi-Seura r.y., Marinkatu 8, Helsinki, Finland.

Jos Joulun-onnentoivotuksenne ei ole vielä annettu asiamiehelle tai lähetetty konttoriin, niin huolehdiikaa siitä heti!



Etelän kirjeenvaihtajiltamme

Floridan Näköpiiristä:

HILJATTAIN JULKAISTIIN keski- ja etelä Floridan vedenkontrollipiiriin (Central and Southern Florida Flood Control District) heinäkuun 1 p:nä päättyneen fiskaalivuoden raportit. Kolme uutta pumppuasemaa valmistui kuluneen fiskaalivuoden aikana. Vuoden aikana käytettiin 20 miljoonaa dollaria myönnettyistä varoista. Kolme uutta rakennusurakkaa on annettu, yhteensä 7,2 miljoonaa dollarin arvosta. Boca Raton-Delray kanavasta on 87% nyt valmiina ja Boynton Beachin kanavasta 52%. Hiljattain elämästä poistunut Herbert Clark Hoover oli tämän vesikontrollisysteemin isä. Hänen toimestaan myönsi liittohallitus 381 miljoonaa dollaria tähän tarkoitukseen. On kaivettu kanavia, rakennettu pumppulaitoksia ja vesisäiliöitä, joihin liika vesi pumpataan ja joista vettä lasketaan tarvittaessa. Suurinvestisäiliö on Okeechobee-järvi, joka nyt on suurimmalla osallaan vallien ympäröimä, saanut nimekseen "Hoover Dike". Järven ympäröivä valmisteutettiin vuonna 1968. Vedenkontrollitoimittauttaa kaikkiaan 18 Floridan valtion kauniita.

ROTUTAISTELUA FLORIDASSA käydään monella eri tavalla. Etelä Floridan TB-sairaaloissa ovat eri osastot valkoisille ja neekereille. Samoin ovat myöskin ruokailuhuoneet niin potilaille kuin palveluskunnallekin. Tummalla potilailla alkoi käydä valkoisten ruokailussa. Valkoiset pysyivät saadun ruokansa huoneissa. Niin tehtiin, mutta valkoisten ruokasali suljettiin. Neekerit protesteerivat ja pysyivät poissa myöskin neekerien ruokasaleista. Marraskuun 10 päivä sulettiin kaikki ruokasali ja kaikki ruokitaan heidän huoneissaan toistaiseksi. Sairaaloissa on 500 sairastuvuutta. Henkilökuntaa on 380, joista 40% neekereitä. Lääkärit ovat kaikki valkoisia.

AMES AKSILA, Floridassa hyvin tunnettu rakennusurakoitsija, kuoli 57 vuotiaana marraskuun 19 p:nä.

JOHN P. PARTANEN, entinen Lake Worthin asukas, ilmoitetaan kuolleen marraskuun 19 p:nä 85 vuotiaana "Cokeella", Minn., johon hän muutti joku aika sitten. Cloquet oli hänen entinen kotikaupunkinsa. Lähimmät omaiset ovat hänen vaimonsa Tillie ja poika Arvo, myöskin kaksi lastenlasta ja kuusi neljänneen polven jälkeläisiä.

FARMERS MARKETISTA löytävät ostoksilla kulkijat melkein valmiita. Marraskuun 7 p:nä löydettiin autojen pysäköintialta ostoskärryistä ostospuussin sulttu viisi paunaa ja 12 unssia painava noin kymmenen päivän vanha tummatuokainen ja sinisilmäinen valkoinen nukkua tyttöläpsi. Vanhemmista ei vielä tiedetä. Lapsi on toistaiseksi Good Samaritan-sairaalaissa ja voi hyvin.

SUOMEN ITSENÄISYDENPÄIVÄ vietetään Turistihallissa jouluk. 5 päivän aikana valikoiduin ohjelmien ja vapaalla sisäpääsyillä. Juhlaan ovat kaikki tervetulleita. Tulot Suomen invalidiin järjestölle, Juhla on Turistiklubin, Finlandia Foundationin ja Kalevaisien yhteisesti järjestämä.

New Port Richey, Fla.

KOVAN KOHTALON saivat osakseen Anna ja Hjalmar Johnson. Ensiksi Hjalmar kaatui, loukkasi itseään ja joutui sairaalaan. Häntä tutkitaan myös sisäisten vaurioiden takia. Joku päivä sitten Anna kaatui keittiön lattialla, seurauksena paha lonkkaluun murtuma. Nyt he kumpikin ovat Morton F. Plant sairaalassa, Clearwaterissa. Kolmatta vuotta sitten he muuttivat tänne Rockportista, Mass. Johnsonit ovat siellä hyvin tunnettuja.

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

Patronize Firms that advertise in RAIVA AJA

E & K GARDEN SUPPLY
Lannoitusaineita - Siemeniä - Linnunruokaa - Ruokienkannat - Kunnostusaineita - Vapaa kotiintuonti
Puhelin 582-4321
KAY SPITALL, omistaja
608 N. Dixie Highway, Lake Worth

LANTANA BAKERY
LANTANA SHOPPING CENTER
Lantana, Florida
Puh. 582-8002
IVAR GLEN-XLEN, omistaja

THE DUKE RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
- Aterian ulosvientipalvelu -
LANTANA, FLA.

FOUNTAIN'S VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth 730 Lake Ave.
Lake Park 932 Park Ave.

COMMERCE NATIONAL BANK
Tilinne on tervetullut.
1200 No. Dixie - Tel. 582-3322
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi-nurmenleikkokoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. 585-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla.
Free Pick-up and Delivery

ALFAR BOUTWELL DAIRY INC.
KORKEALAATUISIA MEIJERITUOTTEITA
Tel. 582-5656
LAKE WORTH, FLA.

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU PALVELU
Palvella tätä aluetta yli 50 v.
TOIMISTOT: West Palm Beach, Lake Worth, Delray Beach

AMISON-KNAPP INS., INC.
Täydellinen vakuutuspalvelu
ELLI REPONEN
Suomalainen apulainen
2104 North Dixie, Lake Worth, Fla.
Puhelin 585-7591

GREEN'S PRESCRIPTION PHARMACY
VAPAA KOTIINTUONTI
801 LAKE AVE., LAKE WORTH
585-4623

FRANK J. KELLY, Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutus
109 So. Dixie, Phone 582-3355
Lake Worth, Fla.

ZENITH - RCA - MAGNAVOX ESTERLINE'S TV
Televisio - Stereophonie - Hi-Fidelity TV JA RADIO HUOLTO
Kaikkia vuosimallia ja kaiken merkkinä
RAY ESTERLINE - Puh. 585-5556
701 Lake Ave. Lake Worth, Fla.

Rinker Materials Corp.
Redimix betonia - Blokeja - Terästä sementtiä ja rannausaineita
Puhelin 582-4431
6th Avenue So. & E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. 582-4481
Lake Worth, Fla.

AWNINGS
Myrsky- ja Aurinkosuojaustimia
Carports and screenporches
WAINO A. FREEMAN
511 So. E St., Lake Worth Fla.
Puh. 585-5267.

ARVO PAANANEN
131 SOUTH LAKESIDE DR.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puhelin 582-6633

nettuja ja tämän lehden vahvat kannattajat.

ANNA MÄKI joutui toisen kerran silmälaseille. Anna on nyt tyttärensä Vuokon kanssa leikkokodissa. Toivotaan että ainakin osa näköä palautuisi.

TALOKAUPPOJA ovat treneet Mr. ja Mrs. Kauppi, Mr. ja Mrs. Viilo.

MEIDÄN MIEHET häärää hi-ki hatussa. He näes aikoo ylittää naisten saavutuksen ja se ottaa lujalle, 28 päivä nähdään kuinka käy.

HERMAN KOIVISTO toimi 14 pv. ohjelmatilaisuudessa esittelijänä. Alettiin Hämmäläisten laululla, seurasi soittoa isä ja poika Johnsonilta; puhe, Sulo Lindros; laulu Aura Väisänen; pianoduettoa ja Saima Koivisto ja Aino Thyngenson; duettolaulu, Verna May ja Hilda Elklund; runo, Ellen Erickson; mandoliinin soittoa Ida Johnson. Kaikki laulut ja soitot säesti Saima Koivisto. Vieraita: Matti ja Selma Ristimäki; John ja Lempi Sunkala, Lantana, Fla. Loppuilla kului hauska tanssin humussa ja seurustelussa.

KAUPUNGIN VIRKAILIJAIN valinta tulee jouluk. 8 pv. Hugo Kovisto on yksi valtuustajista. Hänellä on jo entistä

kokemusta tässä työssä ja on hän hyvin tunnettu keskuudessamme avuliana ja toimeksiantajana. Mennäänä joulukolla pistämään risti oikean paikkaan listassa.

Tyyne

Canterbury, Conn.

SAMPON MYYJÄSET ovat aivan ovelia ensi lauantaina, 21 p. Kaalikärryillä. Tarkoituksena on kello 5.30, Tulkaa ajoissa että jää aikaa myyjäisiin. Paljon on kauniita tölle, 4 esinettä jaetaan numeroilla. Jalkatuoli, puusta kaiverrettu taulu, pöytälaulu ja huopapeite. Tanssia lopuksi.

HUOMIOON! HUOMIOON! Plainfieldin Town Haalilla on arvokas tilaisuus t.k. 22 p. Sunnuntaina iltapäivällä, kello 2-4. Ulla Katajovuoren ja Sylvia Aarnion konsertti.

Kaikkialla on tiedossa että Ulla Katajovuori on etevä kanteleensoittaja ja Sylvia Aarnio laulaa ei häntä tarvitse etukäteen mainostaa, hän on laulaja jota voi si kuunnella loppumattomasti. Mennään suurin joukoin, meillä on harvoin tällä arvokkaita tilaisuuksia. Katsokaa ilmoitusta. Ovi lippu \$1.00

Tilata "Siirtokansan Kalenteri 1965" Raivaajan Kirjakaupasta. ---Hinta \$1.50.

Raivaaja--Torstaina, marraskuun 19 p., 1964 - Thursday, November 19, 1964 **3

Union, Maine

MR. LEO LAUKKA Warrenista Me. lähti keskiviikkona Newfoundlandiin. Hänen vaimonsa, vaimonsa ja kaksi muuta henkilöä on ollut kateissa viime keskiviikosta lähtien, jolloin läksivät lentokoneella katselmaan uusia peurametsästyksiä. Heillä on kaiden viikon ruokavarusteet mukana. Henry ja Lillian Laukka piävät metsästyskämpää Newfoundlandissa.

Kadonnutta konetta on etsitty, m.m. U. S. Stephenille asemalta. Toivottaisiin ei ole mitään pahempaa tapahtunut.

ROCKLANDIN THE COURIER GAZETTE, julkaisi tiedonannon, että Mrs. Tekla Jalonon, Uniosta, Joulu ja Mrs. Mary H. Rossille Gardner Mass. on myynyt kolme lottia rakennusineen seitsemänpuun järven rannasta. Kauppa kirja on allekirjoitettu lokak. 31 p. ja rekisteröity marraskuun 2 p. 1964.

Raportteri.

Maynard, Mass.

REINO VUOTÄRVI talosta 20 Parker katu on ollut sairas listalla jo pidemmän aikaa, väkällä sairaalassa veren saantia varten.

Nyt Reino odottaa pääsyä Bostonin sairaalaan, Ystävät ja tuttavat toivovat Reinalle pikaista kotiin paluuta.

TERVE TYTTÖ
Mrs. Janise Torppa lahjoitti miehelleen Haroldille 61/2 paun painoisien tyttären marrask. 16. Tyttö sai nimekseen Robin Rae. Äiti ja lapsi voivat hyvin. Harold jakelee skaaria asiakkaille autokorjaamossaan ja hymyilee iloisesti. A.T.

**** Kun muutat ****
ilmoittakaa konttorimme uuden osoitteenne, please!

KESÄASUNTO

myytävänä

Jokiranta ldi
Läh. RICHARD SILLAN
Lomala, Hopewell Jct., N.Y.
Puh. 226-7400

Suomalainen Hautaustoimisto

8033 Puritan Ave.,
Detroit, Michigan
NOAH POTTI,
omistaja
Puhelin UN 35517

Larsen's Liquor Store

VIINEJÄ JA VAKUJOMIA
Tel. B. R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

SAUNAN UUNEJA

Nopeasti lämmiäviä,
SAHKOLLA, PUULLA tai
KAASULLA
- Selostusvihkonen lähetetään
pyydetessä
TOIVO ERONEN, Brooklyn, Conn.
Tel.: Danielson Precot 4-3705

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT - käykää
WHITE TOWER
PACKAGE STORE
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

BRINCKERHOFF GARAGE

Tel.: 896-9974
FISHKILL, N. Y.

FISHKILL HARDWARE
L. Auchmoody, omistaja
Rautavaraa, työkaluja ja talous
tarvikkeita. Pittsburg-maleja
Uuneja
Main Street, Fishkill, N. Y.
896-6611

Robert G. Hunt
Rautavaraa - Maaleja -
Seinä- ja lattiamaleja
y.m. tarvikkeita
Elm St. Fishkill, N. Y.
Puh. 896-1383

ROSCOE'S REXALL DRUGS

109 W. Main St.,
NEW PORT RICHEY, FLA.
Puh. 849-4450
VAPAA KOTIINTUONTI!
Me annamme ja lunastamme
G.N.P.R. - merkkiä

VAKUUTUKSIA
JENSEN & JENSEN -
INSURANCE
Teidän Hartford edustajanne
120 North Boulevard,
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-5344

The Haberdashery

HYVIA MISTEN
ASUSTEITA
Puh. 849-5126 212 Pasco Plaza
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

RAIVA AJAN VÄHÄVARAISTEN LUKIJOIDEN RAHASTON HYVÄKSI

OHJELMA- ja TANSSI-ILTAMA

LANTANAN TURISTIKLUBILLA
Lauantaina, marraskuun 28 p., alkaen klo 7:30 ill.

OHJELMA

ALKUSOITTOA Viideltä hanurin soittoajalta

TERVEHDYS ja OHJELMAN ESITTELY Emil Markkanen

SOOLOLAULUA Kaarina Oksanen
säest. FRANK LAMPI

LAUSUNTAA Mary Menne

HANURISOOLOJA Leo Hill

PUHE Charles Morson

VIULUSOLOJA John Wiitala
säest. FRANK LAMPI

KUPLETTEJA Kuitunen

MURREJUTTUJA Saimi Morson

TANSSIA - HYVÄ SOITTO

Tervetuloa!

SITÄ TOIVOO RAIVA AJAN YSTÄVÄT.

Ovella 30c

Lantan Turistiklubilla tavataan!

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

KRUTWIG'S BAKERY
PASCO PLAZA PHONE 849-2448
New Port Richey, Fla.
SUOMALAISTA KAHVILEIPÄÄ (Mamman Pullaa)
ja KAHVIRINKELEITÄ tilauksen mukaan!

Adamek Builders Supply
Lautaa - Rakennustarvikkeita
Rautalavaraa
Täydellinen varasto kaikenlaisia
rakennustarvikkeita
Puhelin 849-2264 - 522 W. Main St.
BFS maalia myydään ja suositellaan

COLONY CUT-RATE LIQUORS
U. S. 19 at Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1939
VAKUJOMIA - BAARI
Tunnit: klo 8 ap. - klo 2 ap.
Sunnuntaina klo 1 ip. - klo 2 ap.

REHUA - LANNOITUSAINEITA -
SIEMENIÄ - RAUTATAVARA -
TAINIA, PENSAITA y.m.
DICK'S HARDWARE &
GARDEN MART
625 W. Main St., New Port Richey,
FLORIDA. - Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR
jossa tapantte suomalaiset ystävämme
JOSEPH OBERREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

JOHN D. LAW - L. P. GAS
Puhelin 849-1010
Kenneth E. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA -
FOOD - LINER
Tehkää siittä ruokatalava-
ostoksienne pämää
NEW PORT RICHEY, FLA.

NEW PORT RICHEY Insurance Agency
Phone 849-5757
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life

MARI MÄKI

Rakas vaimoni ja äitini

syntynyt Peräseiniäjoella, Suomessa, maaliskuun 26 p., 1886,
kuoli kotonaan Enfield, N. H. marraskuun 6 p., 1964 pitkän
sairauden murtamana.

Lähinnä kaipaamaan jäivät hänen miehensä Oskari ja
poika Richard Hill, Morristown, N. J. ja hänen kaksi lasta-
na; tytär Patricia Graeff perheineen Phoenix, Arizona ja
poika Richard Hill, Jr.

On Tuomelan lehdossa rauhaa,
siellä väsynyt unehen uinahtaa.
Hän tuskat ja vaivat on kärsinyt.
Nyt tyynen rantaan on saapunut.

Syvästi kaivaten:

**OSKARI MÄKI,
RICHARD HILL ja LASTENLAPSET.**

SYDAMELLISET KIITOKSEMME
kaikesta osanotosta suruunne. Kiitos myös kauniista kuk-
kalaitteista ja kaikesta avusta.

Oskari ja Richard.

Enfield, N. H.

WILLIAMS LAKE Hotel

Box 18, Rosendale,
Ulster County, N. Y.
Scandinavian Management

ALL WINTER SPORTS

Dial Our Office Direct on Our
N.Y. City Private Line HA
7-1211 Bus to Churches -
Send for Booklet or See Your
Travel Agent.

MYYTÄVÄNÄ
7 eekkerin maapala

Gardnerissa, Mass. kaupungin ra-
jasta yksi maili länteen. Kolme
eekkeriä tasaista peltä, loppu isoa
mäntymästä, 100 jalkaa tien vart-
ta. Siihkö ja puhelin satavina. On
yksi parhain vesilähde, myös puro
voi saada hyvän uimapaikan,
myöskin lotittaan, eli iso "trailer
court". Halpa vero, tie auki ympäri
vuoden, maa ulottuu tervetulle.

Läheisiä tietoja saa
allekirjoittaneelta:
JOHN KOTTI
Lowell, Vermont.
R.F.D. #1. Tel. 228-5242

The Robert H Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. 896-6166

KETCHAM'S GARAGE
FISHKILL, N. Y.
OF SOFO ja PLYMOUTH - Myynti ja palvelu
Tel. Beacon 896-6222

MARY NAGEL
ATwater 9-2221

EDW. C. RYAN
valt. johtaja

NAGEL FUNERAL HOME
Lupakirjan omaavat hautaustoimittajat
352 EAST 87TH ST. - NEW YORK 28, N. Y.
HAUTAUKSIA \$250.00 ALFAEN

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!
Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa
samassa pankissa

Monipuoliseen palvelukseen kuuluu mm.

SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKILPI
JOULUKILPI
LIIKELAINAT
PERSOONALAINAT
VAKUUTUSMAKSUJAINAT

KIINTELLÄINAT
TALLELOKEROT
MATKASEKKEIT
PANKKISEKKEIT
ULKOMAAIN SEKKEIT
PERITÄVÄT
U.S. SÄÄSTÖBONDI

MAKSAMME 3 1/2 % korkoa talletuksista

FISHKILL NATIONAL BANK
BEACON, N. Y. - COLD SPRING, N. Y. - FISHKILL, N. Y.
Member F. D. I. C.

Frank W. Bjorklund
Suomalainen
LAKIMIES
163 Main St. Norway, Me.
Puh. 743-2831 ja 743-2693

FINNISH STEAM BATH
1939 Madison Ave., New York, N. Y.
Puhelin LE 4-9686
Avoinna naisille tiistaina ja torstaina
kello 11 ap. - kello 11 illalla
Miehille maant., keskiv., perj. ja
lauant. klo 11 ap. - klo 11 illalla

Allen Funeral Home
AMBULANSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme.
NEWFIELD, N. Y. - SPENCER, N. Y.
Newfield LN 4-3511 - Spencer 589-4900

TRYFOROS BROS.
KUKKAKAUPPA
Kukkasia sähköllä kaikkialle
Puhelimit LEhigh 4-4412-4413
56 East 125th St., New York 35, N. Y.
Sivuliike 482 Willis Ave.

NATHAN J. HOOSE
AGWAY AGENCY
Your Home and Garden Center
Box 484, Fishkill, N. Y. 12524
Puh.: 896-6342

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissänne.
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmoitukset laitet
5210-12 8th Ave., Brooklyn, N. Y.
Puh. GEDney 5-2376 ja 5-2377

Chrysler - Plymouth - Valiant
myynti ja palvelu
BROODERIE KOLIA
PAUL W. ROPER & SONS
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

KAIKKIALLE USA:SSA
LENTOLIPPUNNE
(Varsinkin Floridaan
nykyään)

Leeman Travel
605 Lexington Ave., (53 St.)
New York, N. Y. 10022
Puh. PLaza 5-0327

SAUNAN UUNEJA
KAASULLA, PUULLA tai SÄHKÖL-
LÄ lämmiäviä.
Kirjoittakaa ja pyytäkää esittely-
vihkosia
LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

Danielson Oil Co.
POLTOÖLJYÄ
RECAPPING -
Danielson, Conn.

Wells Mobil Service
GASOLIINIA - ÖLJYÄ
Uiko ja sisäkuumeje
Pattereita
Puhelin Prescott 4-8256
129 MAIN ST.
DANIELSON, CONN.

